

Distr.  
GENERAL

CES/SEM.47/29 (Summary)  
18 January 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ и  
ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИССИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ  
СООБЩЕСТВ**

**КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ  
СТАТИСТИКОВ**

**ЕВРОСТАТ**

**Совместный семинар ЕЭК ООН/Евростата  
по интегрированным статистическим  
информационным системам и связанным  
с ними вопросам (ИСИС-2002)**

(17-19 апреля 2002 года, Женева, Швейцария)

Тема I: Применение вебтехнологии для интеграции  
статистических данных

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНТЕРНЕТ В ПРИЛОЖЕНИЯХ АЛО**

### **Вспомогательный документ**

Представлен Центральным бюро статистики Израиля<sup>1</sup>

#### **Резюме**

1. В 1999 году Центральное бюро статистики Израиля произвело пересмотр своей стратегии сбора данных. Вместо сбора данных с помощью наблюдений, проводящихся под управлением четырех различных региональных управлений, был создан Национальный центр сбора данных. Этому унифицированному центральному подразделению было поручено осуществление всех наблюдений и всех видов сбора данных: анкетного вопроса, АОТ, АЛО и вебопроса. Впоследствии было принято программное решение о дальнейшем использовании существующей весьма жесткой системы безопасности, опирающейся на физическое разделение двух параллельных сетей связи.

---

<sup>1</sup> Автор: Шифра Хар (shifra@cbs.gov.il).

2. Одним из руководящих принципов деятельности Национального центра в области сбора данных является решение об использовании Интернет в качестве средства передачи данных между регистраторами и центром с использованием систем АЛО (с учетом проблем безопасности).

3. На настоящий момент мы уже создали универсальный канал для передачи данных независимо от разработанных прикладных средств. Система безопасности этого универсального канала опирается на ряд средств безопасности, в том числе "Gap". Эти технологии позволяют нам передавать информацию между двумя параллельными обособленными сетями.

-----